

Plats och tid Rådssalen, Rådhuset, Jönköping, kl 09.00 – 11.10

Beslutande Mats Green (M), ordförande  
AnneMarie Grennhag (M)  
Kent Ly (M)  
Bengt Regné (M)  
Simon Rundqvist (KD)  
Anna Mårtensson (FP)  
Ann-Mari Nilsson (C)  
Birgit Sievers (MP)  
Ilan De Basso (S) till kl 10.00  
Baris Belge (S) ers I De Basso (S) § 343-350  
Jan Ericson (S) ers C Sjögren (S)  
Andreas Persson (S)  
Harriet Roosquist (S)  
Alf Gustafsson (S)  
Elin Lagerqvist (S)  
Andreas Stuesson (KD)

Övriga närvarande Per Johansson (M) Leif Eriksson, tf stadsdirektör  
Erik Arnalid (KD) Ingalill Jokela, avdelningschef  
Astrid Johansson (KD) Anders Hansson, stadsjurist  
Stina Sinclair (KD) Rickard Blom, kom.rådssekr.  
Ingvar Åkerberg (FP) Hans Löf, kom.rådssekr.  
Hans Karlsson (C) Anita Ström, kom.rådssekr.  
Peter Lundvall (MP) Elisabet Öhrman, kom.rådssekr.  
Dan Mattsson (S) Tomas Björk, kommunsekreterare  
Anette Höglund (S) Bo Henriksson, sekreterare  
Kenneth Kindblom (V)

Utses att justera Anders Persson (S)

Justeringens plats och tid Rådhuset, Jönköping Paragrafer 343-350

Underskrifter Sekreterare \_\_\_\_\_  
Bo Henriksson  
Ordförande \_\_\_\_\_  
Mats Green  
Justerande \_\_\_\_\_  
Anders Persson

#### ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2012-11-28

Datum för anslags uppsättande 2012-11-30

Datum för anslags nedtagande 2012-12-22

Förvaringsplats för protokollet Stadskontoret, Rådhuset, Jönköping

Underskrift \_\_\_\_\_  
Maria Borgström

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

<b>Innehåll</b>	<b>Sid</b>
§ 343 Meddelanden	3
§ 344 Anmälan om delegationsbeslut	4
§ 345 Motion om byte av sister-city ort	5
§ 346 Översyn av regler för utdelning av Junemedaljen	6
§ 347 Förordnande av förvaltningschef för stadsbyggnadskontoret	7
§ 348 Verksamhetsplan 2013 för Samordningsförbundet Södra Vätter- bygden	8
§ 349 Ansökan om bearbetningskoncession enligt minerallagen (1991:45) för Norra Kärr K nr 1, Jönköpings kommun	10
§ 350 Yttrande över Länsstyrelsens förslag till nya regionala miljömål	11

§ 343

### **Meddelanden**

#### **Biläggs de tryckta handlingarna:**

Tekniska utskottets protokoll 2012-10-17 § 30-33

Kommundelsrådet Gränna-Visingsö protokoll 2012-10-30 § 36-44

#### **Anmäls vid sammanträdet:**

Kenneth Kindblom (V) önskar att det vid kommande kommunstyrelsesammanträde ges en information om läget på arbetsmarknaden i kommunen med anledning av de varsel som lagts.

Efter sammanträdet inledning ajourneras detsamma för partigruppsöverläggningar med fortsatt sammanträde kl. 11.00.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

– Meddelandena läggs till handlingarna.

§ 344

### **Anmälan om delegationsbeslut**

#### **Anmäls:**

Kommunstyrelsens ordförandes beslut:

om disposition av 38 491 500 kronor avseende friköpsmedel för uppförande av parkeringshus i kv. Atollen

om besluts- och behörighetsattestanter fr.o.m. 2012-11-12 för stadskontoret gällande uttag på Jönköpings kommuns bankkonton och plusgirokonto

om tillstånd till utlandsresa till Spanien för personal vid Erik Dahlbergsgymnasiet.

Tf stadsdirektörens beslut:

om tillstånd till allmän kameraövervakning

om förändrade besluts- och behörighetsattestanter inom stadskontoret från och med 2012-11-01.

Ekonomichefens beslut om ombudgeteringar utan principiell betydelse i de fall nämnd ej själv får besluta härom.

Administrativa chefens beslut att bifalla ansökan om flaggning vid hamnkana-len 2013-05-17 med anledning av evenemanget Jönköping Qom Ut.

Personalutskottets protokoll 2012-09-18 § 61-72 samt 2012-10-10 § 73-82.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

– Redovisningen av delegationsbesluten godkänns.

§ 345

### **Motion om byte av syster-city ort**

Ks/2012:117 105

#### **Sammanfattning**

Jonas Grahn (SD) anför i motion 2012-02-19 att det är anmärkningsvärt att Jönköpings kommun har ett samarbete, s.k. syster-city avtal, med den kinesiska staden Tianjin. Motionären anser att detta är olämpligt eftersom Kina är en enpartistat med begränsad press-, organisations- och religionsfrihet m.m. Mot denna bakgrund föreslås att kommunen säger upp syster-city avtalet med Tianjin och söker nytt samarbete med en stad eller region i det demokratiska Indien eller Taiwan. Vidare föreslås att kommunen inte ska teckna några vänorts- eller samarbetsavtal med liknande diktaturer samt att kommunen ska verka för att Regionförbundet Jönköpings län och Länsstyrelsen i Jönköpings län också säger upp sina avtal med Tianjin.

Kommunfullmäktige beslutade 2012-02-23 § 34 att remittera motionen till kommunstyrelsen som vidareremitterat ärendet till stadskontoret.

#### **Beslutsunderlag**

Motion daterad 2012-02-19

Stadskontorets yttrande 2012-06-20

Kommunalrådsyttranden enligt nedan

#### **Stadskontorets förslag**

Stadskontorets tjänsteskrivelse 2012-06-20 med förslag till kommunstyrelsens beslut:

Förslag till kommunfullmäktige

- Motionen avslås.

#### **Majoritetsrådets förslag**

Kommunalrådet Mats Greens (M) yttrande 2012-11-14 vari stadskontorets förslag tillstyrks.

#### **Oppositionsrådets förslag**

Kommunalrådet Elin Lagerqvist (S) instämmer.

KOMMUNSTYRELSENS BEHANDLING 2012-11-28

#### **Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut**

- Motionen avslås.

§ 346

### **Översyn av regler för utdelning av Junemedaljen**

Ks/2012:411 028

#### **Sammanfattning**

Medaljdelegationen har givit i uppdrag till centrala personalavdelningen att göra en översyn av befintliga riktlinjer för Junemedaljens utdelning samt revidera dessa.

#### **Beslutsunderlag**

Kommunfullmäktiges beslut 1972-06-29 § 196

Medaljdelegationens beslut om tillämpningsbestämmelser 1984-11-20

Kommunfullmäktiges beslut 1990-02-22 § 78

JUNEMEDALJEN – uppgift om medaljör 1995-01-18

Medaljdelegationens protokoll 2000-03-16 § 1

Stadskontorets tjänsteskrivelse 2012-10-17 med tillhörande bilaga

Kommunalrådsyttranden enligt nedan

#### **Stadskontorets förslag**

Stadskontorets tjänsteskrivelse 2012-10-17 med förslag till kommunstyrelsens beslut:

Förslag till kommunfullmäktige

– Stadskontorets tjänsteskrivelse 2012-10-17 med förslag till tillämpningsbestämmelser för utdelning av Junemedaljen fastställs.

– Tidigare beslut och riktlinjer i som framgår av tjänsteskrivelsen upphör att gälla.

#### **Majoritetsrådets förslag**

Kommunalrådet Mats Green (M) tillstyrker stadskontorets förslag.

#### **Oppositionsrådets förslag**

Kommunalrådet Elin Lagerqvist (S) instämmer.

KOMMUNSTYRELSENS BEHANDLING 2012-11-28

Ordförande meddelar att ärendet utgår från behandling vid dagens sammanträde.

§ 347

### **Förordnande av förvaltningschef för stadsbyggnadskontoret**

Ks/2012:441 023

#### **Sammanfattning**

Stadsbyggnadsdirektör Katarina Bröms har ett visstidsförordnande för tiden 2007-01-01 – 2012-12-31. Stadsbyggnadsnämnden har föreslagit kommunstyrelsen att Katarina Bröms ges förlängt förordnande som stadsbyggnadsdirektör.

#### **Beslutsunderlag**

Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2012-10-11 § 334

Samverkansprotokoll 2012-11-16

Stadskontorets yttrande 2012-11-19

Kommunalrådsyttranden enligt nedan

#### **Stadskontorets förslag**

Stadskontorets tjänsteskrivelse 2012-11-19 med förslag till kommunstyrelsens beslut:

- Stadsbyggnadsdirektör Katarina Bröms förordnas som förvaltningschef vid stadsbyggnadskontoret under ytterligare en sexårsperiod 2013-01-01 – 2018-12-31.

#### **Majoritetsrådets förslag**

Kommunalrådet Mats Green (M) tillstyrker stadskontorets förslag.

#### **Oppositionsrådets förslag**

Kommunalrådet Elin Lagerqvist (S) instämmer.

KOMMUNSTYRELSENS BEHANDLING 2012-11-28

#### **Kommunstyrelsens beslut**

- Stadsbyggnadsdirektör Katarina Bröms förordnas som förvaltningschef vid stadsbyggnadskontoret under ytterligare en sexårsperiod 2013-01-01 – 2018-12-31.

*Beslutet expedieras till:*

K Bröms

Stbn

Personalavd

§ 348

### **Verksamhetsplan 2013 för Samordningsförbundet Södra Vätterbygden**

Ks/2012:414 040

#### **Sammanfattning**

Samordningsförbundet Södra Vätterbygden har med skrivelse 2012-10-01 översänt förslag till verksamhetsplan 2013 med budget 2013-2014. Enligt lagen om finansiell samordning inom rehabiliteringsområdet ska samråd ske med huvudmännen innan förbundets verksamhetsplan med budget antas. Samordningsförbundet har meddelats att bekräftelse på att samråd har skett kommer att översändas till förbundet efter kommunstyrelsens sammanträde 2012-11-28.

#### **Beslutsunderlag**

Verksamhetsplan 2013 för Samordningsförbundet Södra Vätterbygden

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut 2012-11-12 § 132 med tillhörande tjänsteskrivelse

Socialnämndens beslut 2012-11-20 § 188 med tillhörande handlingar

Stadskontorets yttrande 2012-11-20

Kommunalrådsyttranden enligt nedan

#### **Stadskontorets förslag**

Stadskontorets yttrande 2012-11-20 med förslag till kommunstyrelsens beslut:

- Jönköpings kommun föreslår styrelsen för Samordningsförbundet Södra Vätterbygden att revidera verksamhetsplan och budget för 2013 innebärande att de samlade medlemsavgifterna från förbundets medlemmar 2013 förblir oförändrade jämfört med 2012.

#### **Majoritetsrådets förslag**

Kommunalrådet Andreas Sturessons (KD) yttrande 2012-11-23 med förslag till kommunstyrelsens beslut:

- Verksamhetsplan 2013 för Samordningsförbundet Södra Vätterbygden tillstyrks.
- Kommunalrådsyttrandet översänds till Samordningsförbundet Södra Vätterbygden som svar på samrådet.

#### **Oppositionsrådets förslag**

Kommunalrådet Iland De Basso (S) instämmer.

KOMMUNSTYRELSENS BEHANDLING 2012-11-28

#### **Yrkande**

Kommunalrådet Andreas Sturesson (KD) yrkar bifall till sitt förslag med den kompletteringen innebärande att den första strecksatsen i förslaget ges följande lydelse:



- Verksamhetsplan 2013 för Samordningsförbundet Södra Vätterbygden tillstyrks förutom den del som avser utökade medlemsavgifter, vilka avgörs av socialnämnden.

**Kommunstyrelsens beslut**

- Verksamhetsplan 2013 för Samordningsförbundet Södra Vätterbygden tillstyrks förutom den del som avser utökade medlemsavgifter, vilka avgörs av socialnämnden.
- Kommunalrådsyttrandet översänds till Samordningsförbundet Södra Vätterbygden som svar på samrådet.

*Beslutet expedieras till:*

Samordningsförbundet Södra Vätterbygden  
Sn

§ 349

**Ansökan om bearbetningskoncession enligt minerallagen (1991:45)  
för Norra Kärr K nr 1, Jönköpings kommun**

Ks/2012:403 420

**Sammanfattning**

Tasmet AB har hos Bergsstaten ansökt om bearbetningskoncession enligt minerallagen för en fyndighet av sällsynta jordartsmetaller i Norra Kärr, ca 10 km nordöst om Gränna. Bergsstaten har remitterat ärendet till Länsstyrelsen i Jönköpings län med uppdrag att inhämta kommunens yttrande i ärendet.

**Beslutsunderlag**

Remisshandlingar

Miljönämndens beslut 2012-11-07 § 178 med tillhörande tjänsteskrivelse  
Stadsbyggnadsnämndens beslut 2012-11-15 § 392 med tillhörande handlingar  
Kommunalrådsyttranden enligt nedan

**KOMMUNSTYRELSENS BEHANDLING 2012-11-14**

Kommunstyrelsen har 2012-11-14 § 327 beslutat att återremittera ärendet till kommunalråden inom ansvarsområde 3 för ytterligare beredning, att uppta ärendet till behandling vid kommunstyrelsens sammanträde 2012-11-28 samt att hemställa att ärendet upptas på kungörelsen till kommunfullmäktiges sammanträde 2012-11-29.

**Majoritetsrådets förslag**

Kommunalrådet Ann-Mari Nilsson (C) överlämnar särskilt upprättat förslag till kommunens yttrande. Kommunalrådets förslag till kommunstyrelsens beslut:  
Förslag till kommunfullmäktige  
– Yttrande lämnas till Länsstyrelsen i Jönköpings län i enlighet med särskilt upprättat förslag.

**Oppositionsrådets förslag**

Kommunalrådet Elin Lagerqvist (S) instämmer.

**KOMMUNSTYRELSENS BEHANDLING 2012-11-28**

**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut**

– Yttrande lämnas till Länsstyrelsen i Jönköpings län i enlighet med särskilt upprättat förslag.

§ 350

### **Yttrande över Länsstyrelsens förslag till nya regionala miljömål**

Ks/2012:440 420

#### **Sammanfattning**

Länsstyrelsen har berett Jönköpings kommun tillfälle att lämna synpunkter på förslag till nya regionala miljömål.

#### **Beslutsunderlag**

Länsstyrelsens remiss 2012-10-11

Stadskontorets tjänsteskrivelse 2012-10-31

Kommunalrådsyttranden enligt nedan

#### **Stadskontorets förslag**

Stadskontorets tjänsteskrivelse 2012-10-31 med förslag till kommunstyrelsens beslut:

- Jönköpings kommun tillstyrker Länsstyrelsens förslag till förändrade regionala miljömål.

#### **Majoritetsrådets förslag**

Kommunalrådet Ann-Mari Nilssons (C) tillstyrker stadskontorets förslag.

#### **Oppositionsrådets förslag**

Kommunalrådet Elin Lagerqvist (S) instämmer.

KOMMUNSTYRELSENS BEHANDLING 2012-11-28

#### **Kommunstyrelsens beslut**

- Jönköpings kommun tillstyrker Länsstyrelsens förslag till förändrade regionala miljömål.

*Beslutet expedieras till:*

Länsstyrelsen

Miljöstrategen